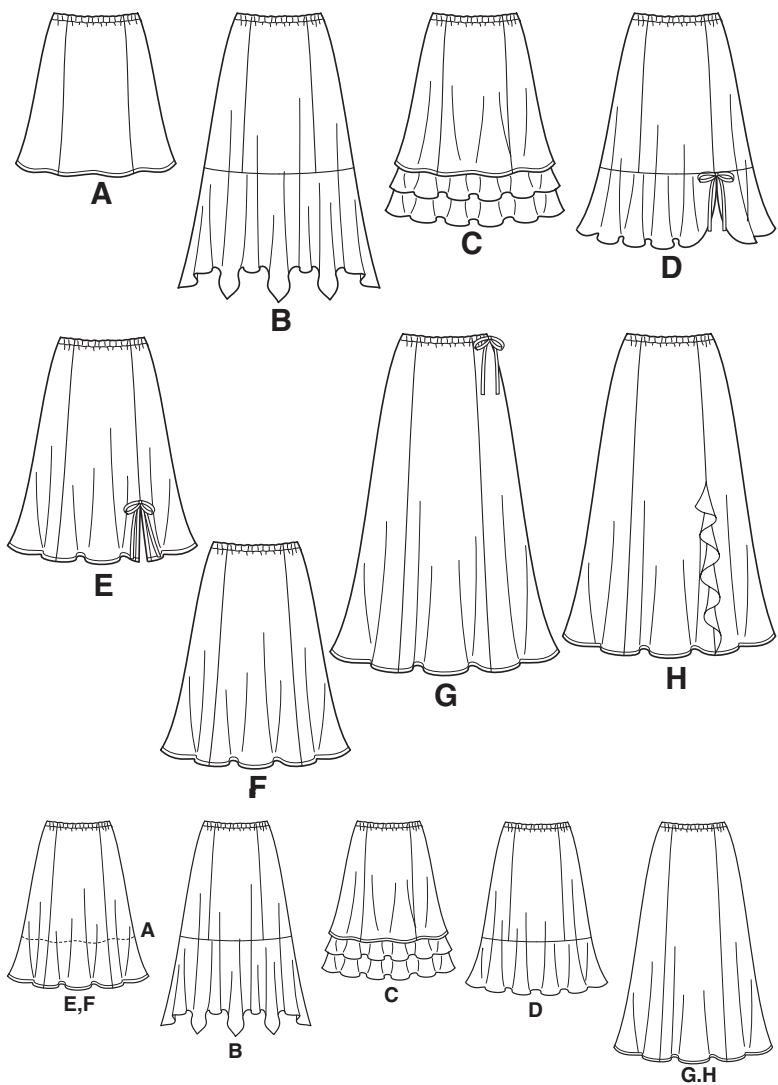


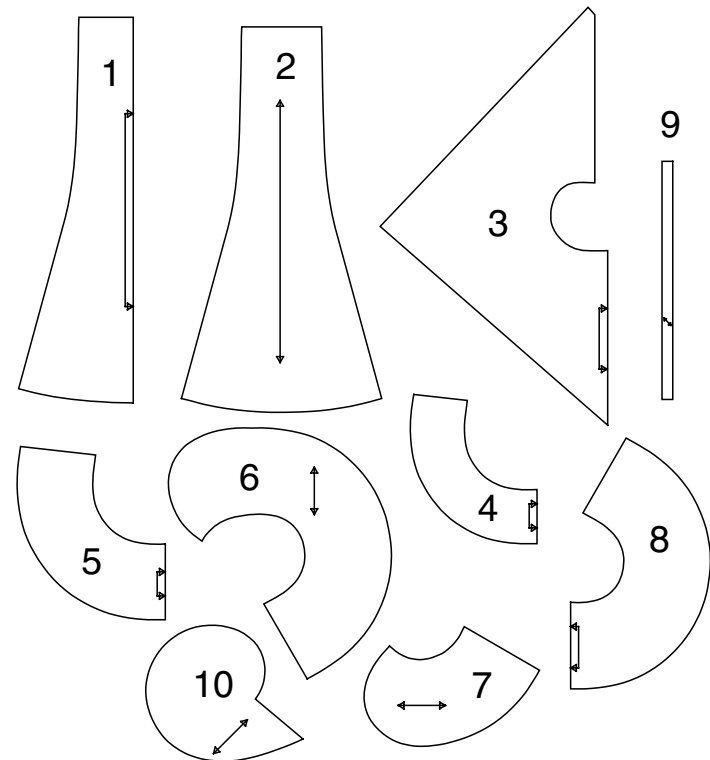
Simplicity® 7021 1 / 4

Vielen Dank für den Kauf dieses Simplicity Schnittmusters. Wir geben uns Mühe, Ihnen ein qualitativ hoch stehendes Produkt anbieten zu können.



SAUM- UND NAHTZUGABEN SIND IN DEN SCHNITTMUSTER-TEILEN EINGERECHNET

10 Teile



- 1-VORDER- UND RÜCKENTEIL
- 2-SEITLICHES VORDER- UND RÜCKENTEIL
- 3-VOLANT - B
- 4-OBERER VOLANT - C
- 5-UNTERER VOLANT - C
- 6-VOLANT FÜR RECHTES VORDERTEIL - D
- 7-VOLANT FÜR LINKES VORDERTEIL - D
- 8-RÜCKENVOLANT - D
- 9-ZIERSCHLEIFE - D,E,G
- 10-VORDERTEILVOLANT - H

www.simplicity.com

E-mail uk.eusales@simplicity.com

Allgemeine Anweisungen

Das Schnittmuster

SYMBOLE

FADENLAUF Schnittteile in Musterrichtung parallel zur Webkante legen.

DURCHGEZOGENE LINIE am Stoffbruch anlegen.

MITTIGES VORDER-/RÜCKENTEIL.

KERBEN

MARKIERUNGSPUNKTE

ZUSCHNITTLINIE

VERLÄNGERUNGS- ODER VERKÜR- ZUNGSLINIEN NAHT- UND SAUMZUGABE:

ÄNDERUNGEN

Ändern Sie den Schnitt bevor Sie ihn auf den Stoff legen.

VERLÄNGERN: Zerschneiden Sie die Schnittteile an der Verlängerungs- und Verkürzungslinie. Schieben Sie die Stücke um die benötigte Länge auseinander und fixieren sie mit Klebestreifen.

KÜRZEN: Falten Sie das Schnittteil an der Verlängerungs- oder Verkürzungslinie gleichmäßig um die benötigte Länge hoch. Mit Klebestreifen fixieren. Sind keine Linien markiert, bringen Sie die Änderungen am unteren Rand des Schnittteils an.

Nähen

- **NÄHEN** Sie den Stoff gemäß der **Nähanleitung**.
 - **HEFTEN** Sie Nähte und Säume den Kerben entsprechend mit Stecknadeln oder Heftstichen.
 - **STEPPEN** Sie Nähte und Säume 1,5 cm breit ab, wenn nicht anders angegeben.
 - **BÜGELN** Sie die Nahtzugaben auseinander, wenn nicht anders angegeben, oder schneiden Sie sie zurück, so dass sie flach liegen.
 - **VERSAÜBERN** Sie die Nahtzugaben durch Zurückschneiden wie unten abgebildet.
- Nahtzugaben abgestuft zurückschneiden

Saumecken abgestuft zurückschneiden

Innere Rundungen einschneiden

Äußere Rundungen mit Kerben einschneiden

Zuschneiden/Markieren

- VOR DEM ZUSCHNEIDEN:**
- Schnittteile mit einem trockenen Bügeleisen bei geringer Hitze BÜGELN. Waschbare Stoffe VORWASCHEN, nicht waschbare Stoffe DÄMPFEN, damit sie nach dem Nähen nicht weiter einlaufen.
- MARKIEREN Sie Ihren Zuschnaideplan.
- BEFESTIGEN** Sie die Schnittteile gemäß Zuschnaideplan auf dem Stoff.
- **ZWEILAGIG:** Stoff mittig RECHTS auf RECHTS legen.
 - **EINLAGIG :** Stoff mit RECHTER Seite nach oben legen.
- **FÜR FLOR, FARBVERLÄUFE ODER "ONE-WAY" DESIGNERSTOFFE:** Verwenden Sie den Plan "mit richtung".
- NACH DEM ZUSCHNEIDEN :**
- Übertragen Sie die Markierungen vor dem Entfernen des Schnittmusters auf die LINKE Stoffseite. Verwenden Sie dazu Stecknadeln, Kreide oder Kopierpapier.
- Schnell-Markierung:**
- Markieren Sie an der Stoffkante Kerben, die Enden der Stoffbruchlinien und die Mittellinien durch kleine Einschnitte.
 - Übertragen Sie Markierungspunkte mit Stecknadeln.

SPEZIELLE ZUSCHNEID-ANGABEN

- ★ Wenn der Zuschnaideplan ein den Stoffbruch überlappendes Schnittteil zeigt, schneiden Sie alle anderen Teile zuerst zu. Legen Sie den übrigen Stoff einlagig aus. Schneiden Sie das überlap-pende Teil auf der RECHTEN Stoffseite wie abgebildet zu.
 - ✱ Zeichnen Sie kleine Pfeile entlang beider Webkanten für die Strich- oder Musterrichtung ein. Legen Sie den Stoff quer RECHTS auf RECHTS und schneiden am Stoffbruch entlang (a).
- Eine Stofflage umdrehen, so dass die Pfeile beider Lagen in dieselbe Richtung zeigen. Stoff RECHTS auf RECHTS legen (b).

Zuschneideplan

- Muster nach unten laufend
- Muster nach oben laufend

- ★ Siehe SPEZIELLE NÄHANLEITUNG

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖßE ABWEICHEN.

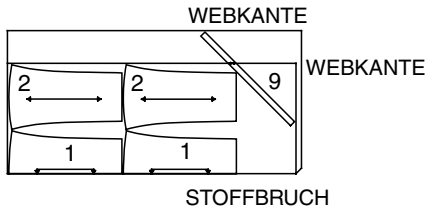
HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖßENLINIE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖSSE ENTSPRICHT

KURZGRÖßEN: VOR DEM ZUSCHNEIDEN SCHNITT ANPASSEN
ROCK A,B,D,E,F,G,H FÜR FUTTER AUS DURCHSCHEINENDEN STOFFEN IST OPTIONAL
DEM GLEICHEN ZUSCHNEIDEPLAN WIE FÜR ROCK UND VOLANT FOLGEN, TEIL 9 WEGLAS-SEN.
ROCK MODELL C IST GEFÜTTERT...GLEICHEM ZUSCHNEIDEPLAN WIE FÜR ROCK FOLGEN
VOR DEM ZUSCHNEIDEN ENDLÄNGE BESTIMMEN

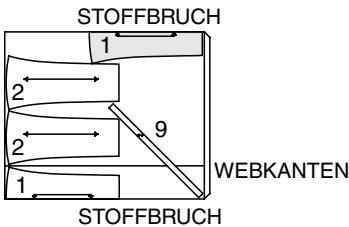
A,B,C,D ROCK

A,B,C: TEILE 1 2
D: TEILE 1 2 9

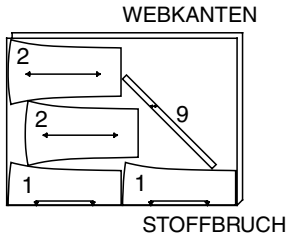
115CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN



150CM
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 8 10
EURO GRÖßEN 34 36



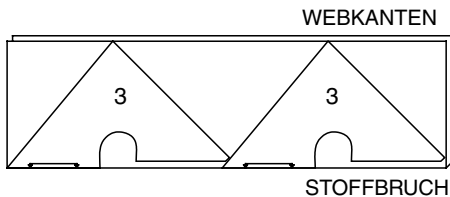
150CM / MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 12 14 16 18 20 22 24 26
EURO GRÖßEN 38 40 42 44 46 48 50 52
TEIL EINS AUS TEIL 9 ZUSCHNEIDEN



B VOLANT

TEIL 3

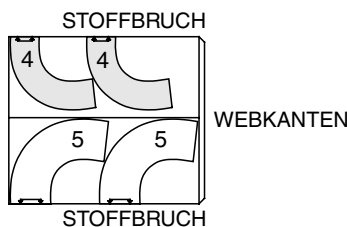
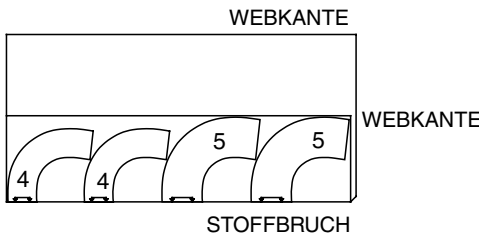
115CM ODER 150CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN



C VOLANT

TEILE 4 5

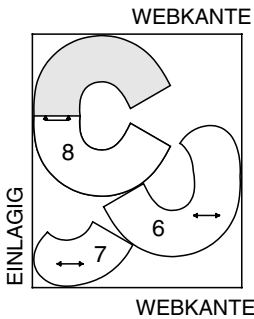
115CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN



D VOLANT

TEILE 6 7 8

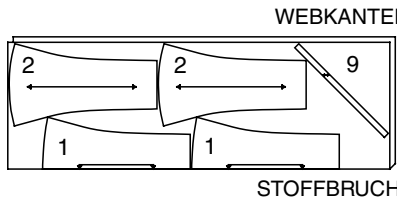
115CM ODER 150CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN



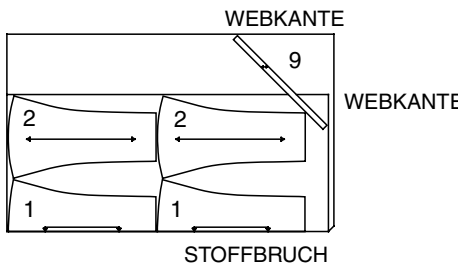
E,F ROCK

E: TEILE 1 2 9
F: TEILE 1 2

15CM / MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN
TEIL EINS AUS TEIL 9 ZUSCHNEIDEN



150CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN

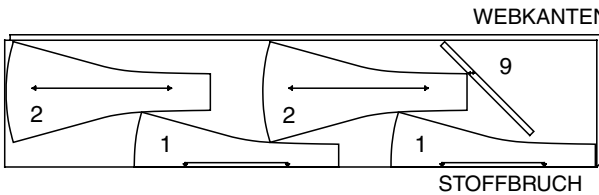


G,H ROCK

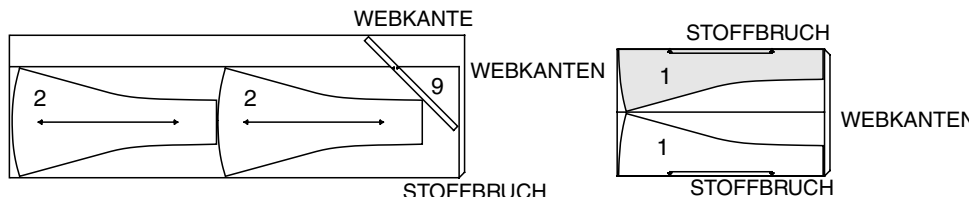
G: TEILE 1 2 9
H: TEILE 1 2

115CM / MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 8
EURO GRÖßEN 34

TEIL EINS AUS TEIL 9
ZUSCHNEIDEN



115CM / MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 10 12 14 16 18 20
EURO GRÖßEN 36 38 40 42 44 46



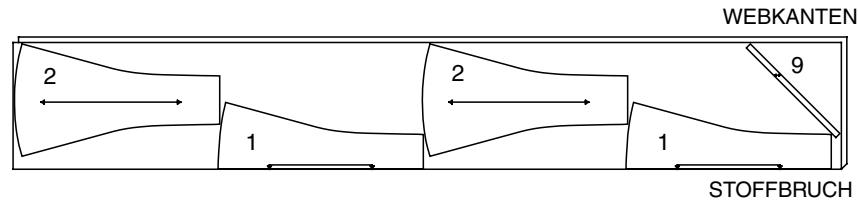
SCHNITT-ÜBERSICHTEN WERDEN AUF SEITE 2 FORTGESETZT

7021

2 / 4

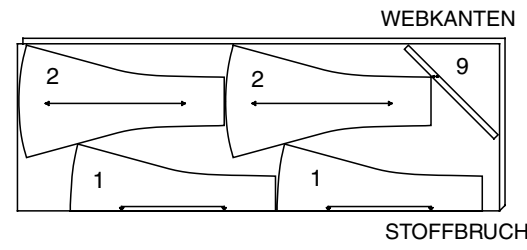
115CM
MIT RICHTUNG
US GRÖßEN 22 24 26
EURO GRÖßEN 48 50 52

TEIL EINS AUS TEIL 9
ZUSCHNEIDEN



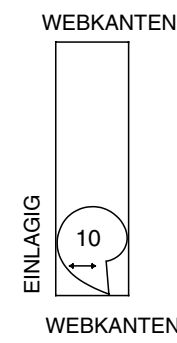
150CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN

TEIL EINS AUS TEIL 9 ZUSCHNEIDEN



H VOLANT
TEIL 10

115CM ODER 150CM
MIT RICHTUNG
ALLE GRÖßEN



Nähanleitung

Stoff- schlüssel	RECHTE SEITE	LINKE SEITE	⌘ EINLAGE ⌘	FUTTER
---------------------	--------------	-------------	-------------	--------

Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1.

NAHTVARIATEN FÜR DURCHSICHTIGEN STOFF

Nähte können nach einer der drei unten genannten Methoden angefertigt werden. Wählen Sie die Variante, die Ihnen am besten zusagt.

OVERLOCK/SERGER - Overlock/serge Naht. Dabei wird mit einer drei- oder vierfädigen overlock Naht gearbeitet.

KONVENTIONELLE NÄHMASCHINE - den Saum noch einmal 3mm von der ersten Naht entfernt steppen. Direkt an der Naht verkürzen. Den Saum zu einer Seite hin bügeln.

FRANZÖSISCHER SAUM - Um eine französische Naht verwenden, steppen Sie die erste Naht an der AUßENSEITE, 6mm von der Nahtlinie entfernt; schneiden Sie die Zugabe dicht an der Naht zurück.

Wenden Sie auf die INNENSEITE und steppen durch die Nahtzugabe, um die erste Naht einzuschließen.

DÜNNER SAUM - Für einen dünnen Saum, 6mm auf die untere Kante unterbügeln. Direkt an der gebügelten Kante steppen.

Direkt an der Naht verkürzen.

Dann weitere 3mm untersteppen.

ROCK A,B,C, D, E, F, G, H

ANMERKUNG:Ermitteln Sie die Länge des fertigen Kleidungsstückes vor dem Steppen. A,B,D,E,F,G,H: Für Rock (und Volant) aus durchsichtigem Material kann ein Futter verwendet werden. Rock C hat ein Futter mit Volant.

ROCK A, B, C, D, F, G

1. RECHTS auf RECHTS das Vorderteil an die seitlichen Vorderteile steppen.

2. Das Rückenteil des Rocks an die seitlichen Rückenteile steppen.
Das Vorderteil an den Seitennähten an das Hinterteil steppen.

VOLANT B

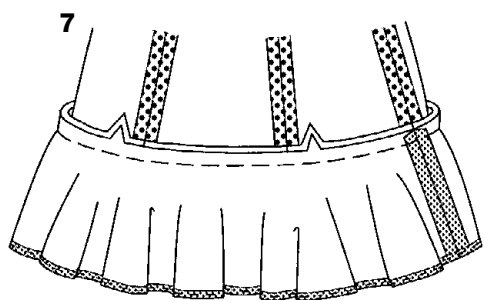
3. Die Seitennähte des Volants steppen.
Die untere Kante des Volants mit einem engen Saum steppen.

4. RECHTS auf RECHTS den Volant an der unteren Kante des Rocks fixieren. Dabei müssen Mittelteile und Seitennähte übereinstimmen. Die Naht steppen. Den Volant bügeln und den Saum in Richtung Rock bügeln.

VOLANT C

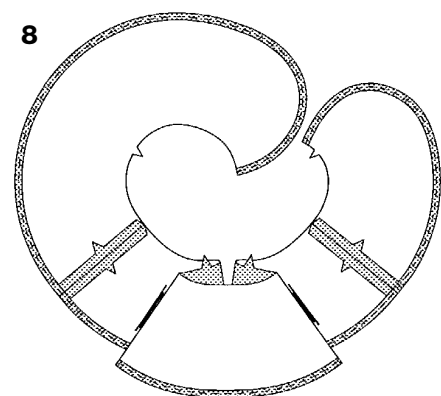
5. Die Seitennähte des unteren Volants steppen.
Die Seitennähte des oberen Volants steppen.
Die untere Kante aller Volants mit einem engen Saum steppen.

6. Auf der AUSSENSEITE, die FALSCH E Seite des oberen Volants am unteren Volant fixieren. Dabei müssen die Mittelteile und Nähte übereinstimmen und die oberen Kanten glatt sein. Über die obere Kante hinweg heften.

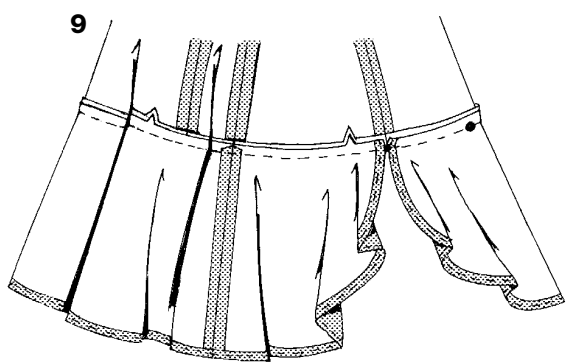


7. Die Futternähte genau wie die Nähte für den Rock nähen. RECHTS auf RECHTS den Volant an der unteren Kante des Rockfutters fixieren. Dabei müssen Mittelteile und Seitennähte übereinstimmen. Die Naht steppen. Den Volant bügeln und den Saum in Richtung Futter bügeln.

FLOUNCE D

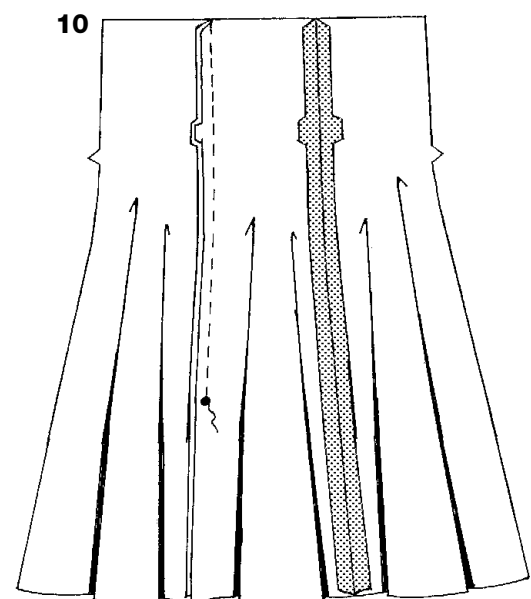


8. Die Seitennähte des RECHTEN und LINKEN vorderen Volants an den hinteren Volant steppen. Die untere Kante des Volants mit einem engen Saum steppen.

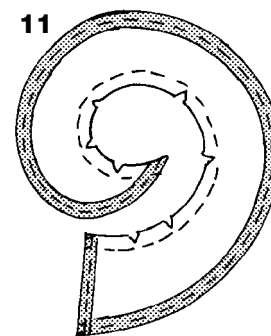


9. RECHTS auf RECHTS den Volant an die untere Kante des Rocks fixieren. Dabei müssen das hintere Mittelteil und die Seitennähte übereinstimmen. Stellen Sie sicher, dass der große Markierungspunkt sich am vorderen Mittelteil befindet und die kleinen Markierungspunkte auf der LINKEN Seite des vorderen Saums. Die Naht steppen. Den Volant bügeln und den Saum in Richtung Rock bügeln.

FÜR ROCK E

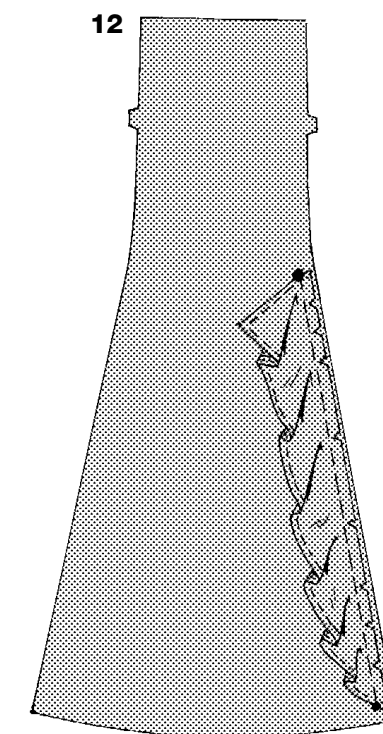


10. RECHTS auf RECHTS das Vorderteil an der RECHTEN vorderen Naht an das seitliche Vorderteil steppen. Das Vorderteil vom großen Markierungspunkt bis zur oberen Kante an das LINKE Vorderteil steppen. Am Markierungspunkt mit Rückstichen steppen um die Naht zu verstärken.



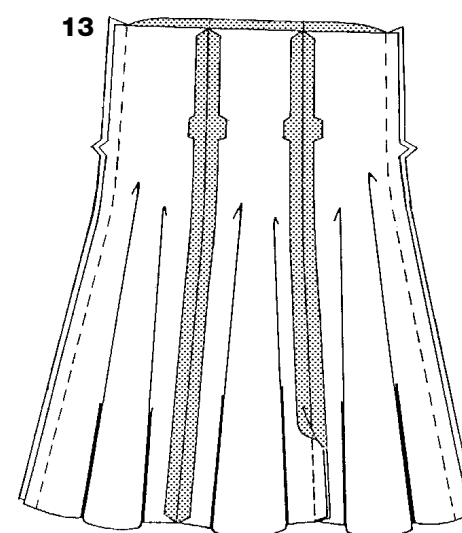
VOLANT H

11. Die äußere Kante des Volants mit einem engen Saum steppen. Die innere gerundete Kante mit der Maschine steppen; bis zur Naht an der Rundung entlang verkürzen.



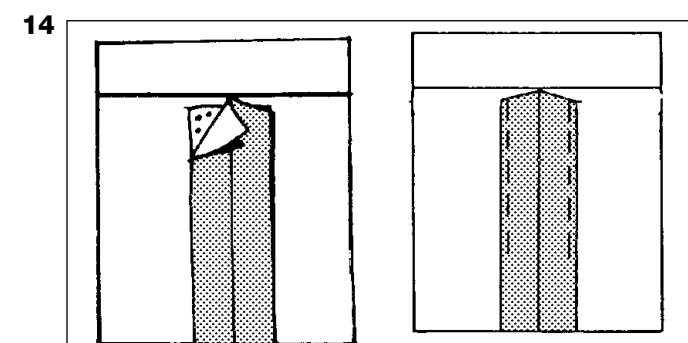
12. Die FALSCH E Seite des Volants an die RICHTIGE Seite des Rockvorderteils fixieren. Dabei müssen die kleinen und großen Markierungspunkte übereinstimmen. Heften.

FÜR E, H WIE FOLGT VERFAHREN

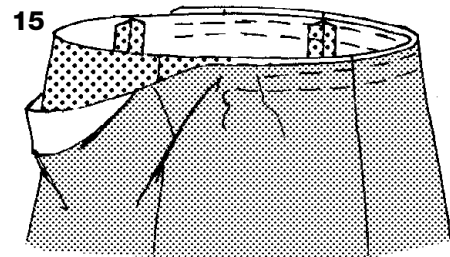


13. FÜR MODELL H: RECHTS auf RECHTS, das Vorderteil an seitliches Vorderteil steppen.
FÜR MODELLE E, H: Das Hinterteil des Rocks an die seitlichen Rückenteile steppen.
Das Vorderteil an den Seitennähten an das Hinterteil steppen.

FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT VERFAHREN



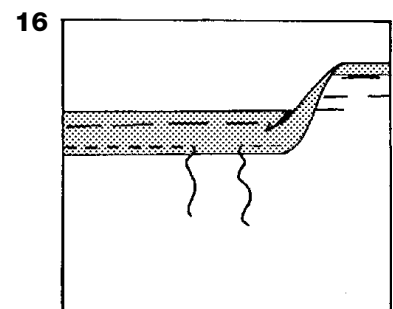
14. Damit das Gummiband nicht beim Einführen in die Nahtzugabe stecken bleibt, Heißklebeband oder Heften mit der Nähmaschine benutzen, um es innerhalb des Gummisaums am Kleidungsstück zu befestigen. Nach der Fertigstellung des Gummisaums die Heftung entfernen.



15. FUTTER FÜR ALLE MODELLE: A,B,D,E,F,G,H - Nähte des Rockfutters (und Volantfutter) wie für die Röcke steppen.

FÜR ALLE MODELLE: Die FALSCHHE Seite des Rocks an der oberen Kante an der RICHTIGEN Seite des Futters fixieren. Dabei müssen die Mittelteile und Säume übereinstimmen und die Schnittkanten glatt sein.

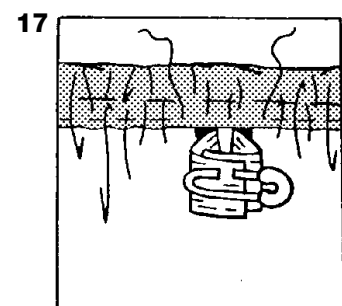
Damit der Rock und das Futter nicht verrutschen sowie um ein Verrutschen beim Erstellen des Gummizugsbaums zu verhindern, die Schnittkanten nahe der Kante und 2cm unterhalb der oberen Kante maschinell heften. (Diese Naht befindet sich beim fertiggestellten Kleidungsstück auf der INNENSEITE.)



16. 2.5cm auf der oberen Kante nach INNEN bügeln. So entsteht ein Gummizugsbaum.

6mm auf die Schnittkante unterbügeln.

Direkt an der unteren Kante des Gummizugsbaums steppen. Dabei eine Öffnung für das Einführen des Gummibandes lassen.

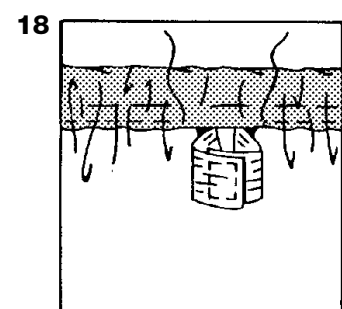


17. Ein um die Taille passendes Gummiband mit einer Zugabe von 2.5cm zuschneiden.

Das Gummiband durch den Gummizugsbaum einführen.

Die Enden übereinanderschlagen und mit einer Sicherheitsnadel sichern.

Das Kleidungsstück anprobieren und anpassen.



18. Die Enden des Gummizugs versteppen.

Die Öffnung zusteppe.

Die Stofffülle gleichmäßig verteilen. Alle Heftungen entfernen.

TIPP-Um das Gummiband so zu fixieren, damit es sich beim Tragen nicht verdreht, durch alle Lagen des Gummizugsbaums in der Rille jedes Saumes hindurchsteppen.

SAUM A, F, G

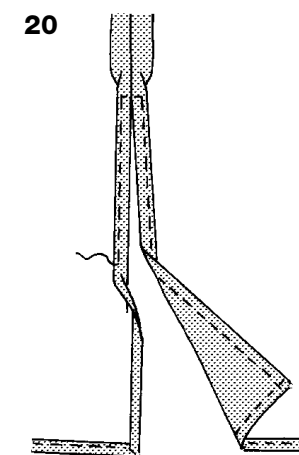
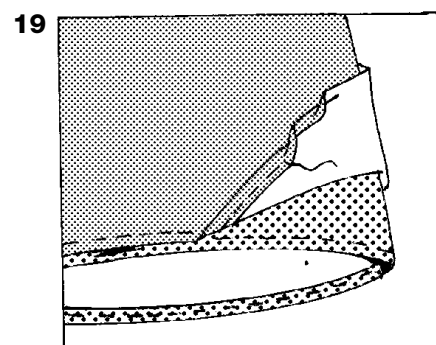
19. Den Saum hochbügeln.

Für einen schmalen Saum die Schnittkante unterfalten um so die Falte zu erreichen.

Bügeln. Den Saum an korrekter Stelle steppen.

FÜR DAS FUTTER - Futterlänge markieren, so dass es mit der unteren Kante des Rocks übereinstimmt.

Die Futternahat genau wie die Nähte für den Rock nähen.



SAUM E

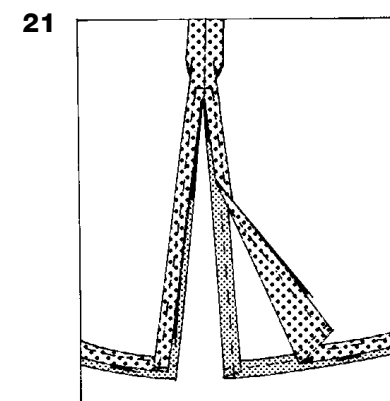
20. Den Saum hochbügeln.

Für einen schmalen Saum die Schnittkante unterfalten um so die Falte zu erreichen.

Bügeln. Den Saum an korrekter Stelle steppen.

1.5cm auf die Kanten der Schlitzöffnung unterbügeln.

6mm auf die Schnittkante unterbügeln. Steppen, dabei die Naht oberhalb der Öffnung ausgleichen.



21. Die Länge des Futters markieren, so dass es mit der unteren Kante des Rocks übereinstimmt. Die Futternahat genau wie die Nähte für den Rock nähen.

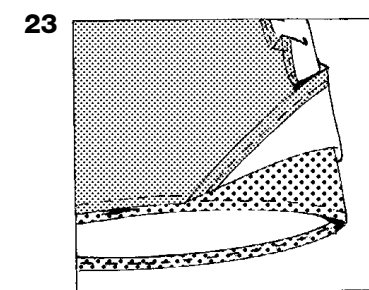
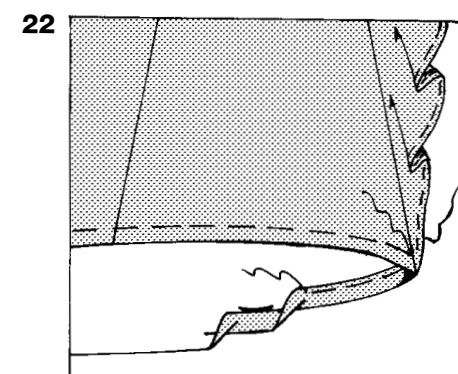
SAUM H

22. Unter der Saumzugabe auf der unteren Kante des Rocks bügeln.

Für einen schmalen Saum die Schnittkante unterfalten um so die Falte zu erreichen.

Bügeln.

Den Saum steppen. Dabei die Naht an den vorderen Seitennähten aufbrechen, damit sich der Volant nicht in der Saumnaht verfängt.



23. FÜR DAS FUTTER - Futterlänge markieren, so dass es mit der unteren Kante des Rocks übereinstimmt. Die Futternahat genau wie die Nähte für den Rock nähen.

SCHLEIFE D, E, G

24. Die Schleife der Länge nach RECHTS auf RECHTS auf die Hälfte falten. Knappe 6mm von der Stoffbruchkante steppen.

Beim Steppen den Stoff auseinanderziehen.

Mit einer Nadel einen starken Faden an einem Ende befestigen.



25. Das Nadelöhr durch den Schlauch nach vorne ziehen. Das Band mit der RECHTEN Seite nach außen drehen.

Die Enden verknoten oder die Enden nach innen falten und mit Saumstich steppen. Zu einer Schleife verknoten und am Rock anbringen - Position siehe Schnittmusterumschlag, je nach angestrebtem Modell.

